

*Universidad de Carolina del Norte/Ecociencia/PROFORS*  
*La Encuesta sobre Colonización y Uso de Tierra, El Oriente del Ecuador, 1999*

## CUESTIONARIO PARA EL JEFE DEL HOGAR (versión 9, 11/13/98)

### 1. UBICACION DE LA FINCA Y IDENTIFICACION DEL HOGAR

*Instrucciones: Revisar los nombres del dueño/esposa, el numero y nombre el sector, y direcciones para llegar a la finca del cuestionario de 1990 (pagina 1). Verifique que ha llegado a la finca correcta antes de empezar. Dondequiera que hayan cambios en los dueños, # de subdivisiones, o acceso vehicular, o caminos, note los cambios abajo para A1999".*

#### Información de la encuesta de 1990:

1. *Jefatura Zonal* 1 Orellana  
2 Aguarico
2. *Provincia* 1 Napo/Orellana  
2 Sucumbios
3. *Parroquia* \_\_\_\_\_ 4  
*Canton* \_\_\_\_\_
- 5 *Numero del sector* \_\_\_\_\_ 6 *Nombre de la precooperativa* \_\_\_\_\_
- 7 *Línea* \_\_\_\_\_ 8 *# de la finca (lote, en 1990)* \_\_\_\_\_
- 9 *# de ID del cuestionario/hogar en 1990: ( / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ ) (= # del sector/# de la finca/subdivisión)*
- 10 *Nombre del jefe, 1990* \_\_\_\_\_
- 11 *Nombre de la esposa, 1990* \_\_\_\_\_
- 12 *Instrucciones para llegar a la finca (vea pagina 1 del 1990 attached)*
- \_\_\_\_\_

*RESULTADOS: Despues de la entrevista, indique la fecha, hora y los resultados de cada visita en la tabla a bajo.*

|                                       | <i>1a visita</i> | <i>2ª visita</i> | <i>3ª visita :</i> |
|---------------------------------------|------------------|------------------|--------------------|
| <i>Fecha</i>                          |                  |                  |                    |
| <i>Hora empezo</i>                    |                  |                  |                    |
| <i>Hora termino</i>                   |                  |                  |                    |
| <i>Entrevistador (usar iniciales)</i> |                  |                  |                    |
| <i>Resultado (usar codigos abajo)</i> |                  |                  |                    |
| <i>Entrevistado (usar codigos)</i>    |                  |                  |                    |

|                                     |   |   |
|-------------------------------------|---|---|
| <i>Codigos para los resultados:</i> | <i>Completada satisfactoriamente.....1</i>                  | <i>Codigos para quien responde:</i><br><i>Jefe.....1</i><br><i>Esposa.....2</i><br><i>Hijo/Hija .....3</i><br><i>Otro pariente.....4</i><br><i>Otra persona.....5</i> |
|                                     | <i>Incompleta.....2</i>                                     |   |
|                                     | <i>Se negaron a responder..... 3</i>                        |   |
|                                     | <i>No se encuentra ni el jefe del hogar ni esposa.....4</i> |   |
|                                     | <i>Finca deshabitada pero con actividad economica.... 5</i> |   |
|                                     | <i>Finca se encuentra abandonada, no hay actividad....6</i> |   |
|                                     | <i>No se pudo encontrar a la finca.....7</i>                |   |
|                                     | <i>Nombre:</i>  |   |

|  |   |   |
|--|---|---|
|  | <i>No se pudo llegar a la finca.....8</i><br><i>Otro _____..... 9</i> | <i>ID de la persona que responde: _____ (del cuest. femenino)</i> |
|--|---|---|

**Información desde la encuesta de 1999 (Donde hay cambios en la información encima)**

*Verifique que la finca es la misma de 1990: Administre el cuestionario al jefe económico del hogar de la misma finca (y para todos las subdivisiones en la finca) de 1990. Si el jefe del hogar no está, adminístrelo a la esposa, o a un hijo o una hija madura, o a otro pariente adulto. Si el dueño de la finca no vive en la finca pero maneja a si misma la finca, averigüe su dirección desde vecinos y ponerla en # 22 para administrarlo en su casa.*

13. Nombre del jefe, 1999 \_\_\_\_\_
14. Nombre de la esposa, 1999 \_\_\_\_\_
15. # de la finca (1999) \_\_\_\_\_
16. # de subdivisiones total que esta finca tiene en 1999: \_\_\_\_\_
17. (ID) # de la subdivisión (1999) de esta finca: \_\_\_\_\_
18. 1999: Distancia por carretera principal desde \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_  
km por via \_\_\_\_\_
19. 1999: Distancia por via secundaria desde \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_ km por  
via \_\_\_\_\_
20. 1999: Distancia Apor pie@ \_\_\_\_\_ km
21. 1999: Distancia por canoa (rio): \_\_\_\_\_ km por el rio \_\_\_\_\_  
desde: \_\_\_\_\_
22. Se ha construido camino nuevo aqui desde 1990 ?  
0 N  
1 Si C>Explique:  
\_\_\_\_\_
23. Hay aceso vehicular hasta la finca?  
0 No, nunca  
1 Si, todo el año  
2 Si, pero depende de la lluvia
24. Pertenece el dueño a una precooperativa ahora?  
0 No -----> D  
1 Si
- 24.1 Nombre de la precooperativa? \_\_\_\_\_
- 24.2 *Es activo?* 0 No  
1 Si C> 21.3
- 24.3 *Que hacen?* \_\_\_\_\_
25. *Si el dueño de la finca no vive aqui en la finca, donde vive?*

26. Si el dueño de la finca no maneja la finca a si mismo, quien la maneja la tierra?

- 1 arrendador
- 2 pariente
- 3 empleada
- 4 otro \_\_\_\_\_

**B. MIGRACION/ORIGEN.** *Esta sección es solo para colonos nuevos, que no se entrevistaron en 1990. Asi realiza esta parte solo si el informante no es el mismo que en 1990. EXCEPCION: Haga #13 (la ultima pregunta) para cada colono.*

1. ) Donde nació Ud?

- 1 Provincia \_\_\_\_\_ 2 Canton \_\_\_\_\_
- 3 Parroquia \_\_\_\_\_ 4 Otro pais \_\_\_\_\_

2. ) El lugar donde nació era campo o ciudad?

1 Campo

- 2 Ciudad
- 8 N/S

*Si nacio en el Oriente, pasa a Pregunta 10..*

3. ) Aparte de donde nacio, vivio en otro lugar antes de venir aqui al Oriente?

0 No

- 1 Si
- 7 No aplica (nativo)

3.1 ) Donde vivio justo antes de venir a vivir en el Oriente?

- 1 Provincia \_\_\_\_\_ 2 Canton \_\_\_\_\_
- 3 Parroquia \_\_\_\_\_ 4 Otra pais \_\_\_\_\_

3.2. ) Ese lugar donde vivio antes era

- 1 Campo
- 2 Ciudad

3.3 ) Por cuanto tiempo vivio en ese lugar? \_\_\_\_\_ años

3.4 ) En que año vino a establecerse definitivamente en el Oriente? \_\_\_\_\_ año

4. ) Cuantos años tenía cuando vino a vivir al Orient (para la ultima vez)?

*PARA LOS MENORES DE 12 ANOS AL MOMENTO DE LLEGAR AL ORIENTE, PASE A .....7*

5. ) Tenía tierra en su ultimo lugar de residencia antes de venir al Oriente para vivir ?

0 No ----->6  
1 Si  
8 N/S -----> 6

5.1 ) Tenía escritura?

0 No -----B>5.1.2  
1 Si -----C>5.1.1  
8 N/S -----B>5.1.2

5.1.1 ) A nombre de quien era la escritura? \_\_\_\_\_

5.1.1 ) Tenía tierra en arriendo, al partir o prestada ?

0 No -----> 6  
1 Si  
8 No sabe -----> 6

5.2 ) Cuantas hectáreas tenía? \_\_\_\_\_ Ha

5.3 ) Cual era la actividad principal de la finca?

1 Agricultura principalmente  
2 Ganaderia y cria de animales  
3 Combinación de agricultura y ganaderia

*Si contesto Si en 5.1 y tiene escritura:*

5.4 ) Que hizo con la tierra?

1 La vendio  
2 La tiene arrendada  
3 Todavia la maneja/cultiva  
4 La dejo al cuidado de sus hjos/padres  
5 Nada no es tierra propia, sino de la familia/los padres  
6 Otra \_\_\_\_\_

6. ) Tenía alguna otra actividad económica?

0 No -----> 7

1 Si  
8 N/S ----->7

6.1 ) Trabajaba para otra persona o una empresa ?

0 No/ninguna----->6.2  
1 Si  
8 N/S -----> 6.2

6.1.1 ) Cuantos meses estuvo empleado durante los 12 meses antes de venir?

\_\_\_\_\_meses

6.1.2 ) Este trabajo fue principalmente trabajo no-agrícola o agrícola ?

1 no agrícola

2 agricola

6.2 ) Tenía además un negocio propio? 0 No ----->7  
1 Si  
8 N/S ----->7

6.2.1 ) Cuantos empleados remunerados tenía, además de Ud?

\_\_\_\_\_ empleados

6.2.2 ) Que hizo con el negocio?

(Marque solamente una respuesta.)

- 1 Lo Vendio
- 2 Lo tiene arrendado
- 3 Todavía lo manejo en aquel lugar
- 4 Lo dejo al cuidado de sus hijos/ parientes
- 5 La cerro
- 6 otro \_\_\_\_\_

7. ) Por qué decidió salir de su lugar de residencia donde vivía antes?

(ANOTAR HASTA DOS RAZONES

PRINCIPALES)

- 1 Falta de tierra (propia o suficiente) A) \_\_\_\_\_
- 2 Desempleo
- 3 Bajos ingresos en mi trabajo B) \_\_\_\_\_
- 4 Suelos malos
- 5 Sequia (y/o falta de riego)
- 6 Me trajeron@la familia/parientes)
- 7 Problemas con la familia
- 8 Quería ser independiente
- 9 Otro \_\_\_\_\_

8. ) Por qué vino al Oriente en vez de ir a otro lugar?

- 1 Mas facil conseguir tierra aqui
- 2 Oportunidades para el trabajo
- 3 Ya tenía parientes aqui
- 4 Otro \_\_\_\_\_

9. ) Antes de venir a vivir al Oriente, ya tenía parientes o amigos viviendo en el Oriente?

- 0 No ----->10
- 1 Si

9.1 Quienes vivian ya en el Oriente?

- 1 Padres
- 2 Hermano/a
- 3 Hijo/a
- 4 Otros parientes
- 5 Amigos

9.2 Le ayudaron establecerse de alguna forma? 0 No ----->10  
1 Si  
8 N/S ----->10

9.2.1 Como le ayudaron?

1 Conseguir tierra

- (Marque todos que corresponden.)
- 2 Conseguir trabajo
  - 3 Conseguir credito
  - 4 Trabajar la finca
  - 5 Construir una casa
  - 6 Otro \_\_\_\_\_

10. Desde que vino al Oriente, ha vivido Ud en otros lugares antes de esta finca?

- 0 No-----> C
- 1 Si
- 8 N/S -----> C

10.1 Tenia otra finca en ese(s) lugar(es)?

- 0 No -----> C
- 1 Si , propia
- 2 Si, de mis padres

10.2 Cuantas hectáreas? \_\_\_\_\_ Ha

10.3 En que linea? \_\_\_\_\_ (i.e., 1, 2 ... 14)

10.4 Tenia escritura? 0 No (ninguna, o certificado)  
1 Si

10.5 Tenia ganado? 0 No  
1 Si

10.6 Que hizo con la finca?

- 1 La vendio ----->13.7 - 13.8
- 2 La tiene arrendado ----->sección C
- 3 Todavia la maneja/cultiva si mismo -----> C
- 4 La dejo al cuidado de sus hijos/otros parientes -----> C
- 5 Nada, pertenece a mis padres/parientes que siguen trabajandola C> C
- 6 Otra \_\_\_\_\_ -----> C

10.7 Si la vendio, ) Por qué? Sin leer.

(Marque todos que corresponden.)

- 1 Malos suelos
- 2 Suelos agotados
- 3 Baja producción
- 4 Lejos del pueblo/camino
- 5 Le ofrecieron buen precio
- 6 Para pagar deuda
- 7 Problemas de salud
- 8 Conflictos con vecinos
- 9 Otro \_\_\_\_\_

10.8 Si la vendió: ) Por cuantos sucses? \_\_\_\_\_ sucses

PARA TODOS COLONOS (nuevos respondentes y los de 1990)

11. ) Desde que vino al Oriente, han venido (seguido) al Oriente otros parientes o amigos suyos?

- 0 No
- 1 Si C>11.1
- 8 N/S

11.1 ) Quien(es) ha(n) venido?

- 1 Esposa
- 2 Hijo/a(s)
- 3 Padre(s)
- 4 Hermano/a(s)
- 5 Primo/a(s)
- 6 Amigos

3. TENENCIA DE TIERRA Y SUBDIVISION DE LA FINCA

1. ) Cuantas hectáreas tiene esta finca\*? \_\_\_\_\_  
Ha

(NOTA para manual: \*Finca@ aqui puede ser una parcela o terreno, es decir una subdivisión de la finca original de la muestra de 1990. Hacer esta sección para todos las subdivisiones de fincas de la muestra.)

2. ) En que año consiguio esta finca (o sub-división de finca)? \_\_\_\_\_  
(año)

3. ) Esta finca (o subdivisión de finca mas grande) es:  
1 Propia  
2 Arrendada  
3 Prestada  
4 Otra  
\_\_\_\_\_

4. ) Que tipo de título o documento tiene?  
1 Escritura ----->4.1 En que año lo obtuvo? \_\_\_\_\_ año -----> 6  
2 Certificado de posesión  
3 Linderación  
4 Ninguna

5. (Si no tiene escritura) ) Por qué no ha obtenido la escritura?  
1 Falta de dinero  
2 Tramites largos  
3 No tiene tiempo  
4 No le interesa/No se necesita  
5 Este terreno es subdivisión informal de la finca principal  
6 Es arrendado (no aplica)  
7 Otra razon \_\_\_\_\_

6. ) Como consiguio la finca?  
1 La compro de otro colono ----->6.1 Nombre del dueño anterior:  
\_\_\_\_\_  
(nombre)

6.2 ) Por cuanto la compro? \_\_\_\_\_ sucres-----> 7

2 La compro del banco -----> 6.3 ) Por cuanto la compro? \_\_\_\_\_ sucres -----> 7  
3 Fue adjudicada (o comprada) por IERAC  
4 Herencia  
5 Ocupación  
6 Arrienda/prestado de amigo, pariente

7 Otro.....

7. ) Ha vendido parte de ESTA finca ?

0 No -----> 8

1 Si ----->la tabla

| # | 7.1<br>) Cuantas parcelas ya ha vendido? _____ para cada parcela vendida:<br><br>) Cual es el nombre del dueño nuevo: | 7.2<br>) En que año la vendió?<br><br>(año) | 7.3<br>) Cuantas Ha? _____ Ha<br><br>(Registrar la parte vendida en el croquis.) | 7.4<br>) Donde vive el dueño actualmente?<br>(Averigue para poder encontrar con y entrevistar a la familia.)<br><br>1 Aqui mismo/en esta finca<br>2 Otra finca en este sector C> ) Cual? _____<br>3 Afuera del sector-----> ) Donde? _____ |
|---|---|---|--|--|
| 1 |   |   |  |  |
| 2 |   |   |  |  |
| 3 |   |   |  |  |

8. *Ademas de partes vendidas:* ) Tiene actualmente en ESTA FINCA personas que maneja separadamente (independientemente) parte de esta finca? Por ejemplo: en arrenda, prestado...

0 No -----> 9

1 Si

| # de subdivisión | 8.1<br>) Quien es la persona que maneja la tierra?<br><br>(Nombre)<br><br>(Averigue para poder entrevistar a la familia) | 8.2<br>) Cual es su parentesco con Ud?<br><br>1 Hijo/a<br>2 Padre<br>3 Hermano<br>4 Otro pariente<br>5 No pariente | 8.3<br>) Cuantas hectáreas tiene?<br><br>(# de Ha)<br><br>Registrar en el croquis ) | 8.4<br>) Como usa/paga por la tierra ...?<br><br>1 En arrenda<br>2 presta<br>3 cambio<br>4 herencia<br>5 otro<br>_____ | 8.5<br>) Cuanto recibe Ud?<br><br>Suces/mes   al partir | 8.6<br>) Donde VIVE el otro finquero/la familia?<br>(Averigue para poder entrevistar a la familia)<br><br>1 En esta casa misma<br>2 En su finca en propia casa<br>2 Otra finca en esta sector (Cual? _____)<br>3 Afuera del sector (Donde? _____) |
|------------------|--|--|---|--|---|---|
| 1                |  |  |   |  |   |   |
| 2                |  |  |   |  |   |   |
| 3                |  |  |   |  |   |   |
| 4                |  |  |   |  |   |   |

9. *Ademas de esta finca,* ) Ud. es dueño de otra finca (sea en el Oriente u otra parte)? 0 No----->

10

1 Si -----> tabla

| 9.1<br>) Cuantas fincas tiene, además de esta? _____<br><br>Para cada finca que Ud posee: | 9.2<br>) Donde esta ubicada?<br><br>1 En este sector<br>2 Otro sector del Napo/ Sucum<br>3 En otra provincia del Oriente<br>4 En la Sierra<br>5 En la Costa<br>6 Otro pais _____ | 9.3<br>) Cuantas Ha. Tiene la finca?<br><br>(Por finca)? | 9.4<br>) Que tipo de titulo (documentos) tiene?<br><br>1 escritura<br>2 certificado de posesión<br>3 ninguna | 9.5<br>) Que porcentaje tiene en uso agricola (sea cultivos o pasto)?<br><br>(0 - 100%) | 9.6<br>) Cuales son los DOS cultivos principales en cada finca? | 9.7<br>) Cuantas Has tiene de este cultivo / uso en cada finca? |
|---|--|--|--|---|---|---|
|   |  |  |  |   | (Nombre del cultivo, post-codificar con codigos de sección C)   | # de Ha. en ese cultivo   |
| 1   |  |  |  |   | a)<br>b)  |   |
| 2   |  |  |  |   | a)<br>b)  |   |
| 3   |  |  |  |   | a)<br>b)  |   |

10. *Ademas, la tierra de que Ud es dueño:)* Ud tambien paga arrienda o tiene al partir o prestado para su propio uso algun terreno que pertenece a otra persona?

0 No ---->11  
1 Si ----> la tabla

| 10.1<br>) Cuantas parcelas de tierra arrendada?<br><br>_____<br><i>POR PARCELA</i> | 10.2<br>) Para que uso?<br><br>1 Portrero<br>2 Cultivos de ciclo corto<br>3 Otros cultivos<br>4 Otro | 10.3<br>) Cuantas hectares?<br><br># de Ha | 10.4<br>) Cuantos sucs <u>gana</u> por mes de esta parcela? | 10.5<br>) Como <u>paga</u> Ud. por el uso? | 10.6<br>) Donde está ubicada la otra parcela?<br><br>1 Otra finca en este sector<br>2 En otra sector en el Oriente<br>3 En Costa<br>4 En la Sierra<br>5 Otra pais |
|--|--|--|---|--|---|
|  |  |  |   |  |   |

|     |  |  |  | (a)<br>Suces/<br>mes | (b)<br>al partir (% de<br>la cosecha) | (c)<br>Otro |  |
|-----|--|--|--|----------------------|---------------------------------------|-------------|--|
| # 1 |  |  |  |                      |                                       |             |  |
| # 2 |  |  |  |                      |                                       |             |  |
| # 3 |  |  |  |                      |                                       |             |  |

*(Si el colono sí ha (1)vendido o (2) esta arrendando o prestando parte(s) del lote/ esta finca a otras personas, tiene que verificar : El numero de hectáreas de la finca Aoriginal@en la muestra de 1990 menos el numero de Has. arrendadas/ventas en subdivisiones debe ser igual con la resupesta en pregunta # 11. Verifique despues cuando hacer el croquis..)*

11. ) Cuantas hectáreas de esta finca (este lote) todavia mantiene Ud como su propia finca?

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Ha

---

#### 4. AGRICULTURA Y USO DE TIERRA.

(INSTRUCCIONES: ADMINISTRE ESTAS PREGUNTAS ANTES DE ELABORAR EL CROQUIS.  
(Siguiendo las instrucciones del manual y protocolo para el croquis.)

1. ) Como era esta finca cuando Ud. llego ?

- 1 Principalmente en **montana** , casi no cultivada
- 2 Principalmente en **cultivos**, secundariamente montana
- 3 Principalmente en **pastos**, secundariamente montana
- 4 Principalmente en **bosque secundario** o rastrojo
- 5 **Combinación** de montana, cultivos y pastos
- 6 Otro \_\_\_\_\_

2. ) Que tipo de suelo tiene por lo general ?

- 1 Negro
- 2 Rojo
- 3 Arenoso
- 4 Negro y amarillo
- 5 Otro \_\_\_\_\_

3. ) Como es la calidad del suelo en su finca, por lo general?

- 1 Buena
- 2 Regular -----> registrar en el croquis
- 3 Mala

4. ) Como es la topografia predominante de la finca?

(por observación, averigüe si necesita)

- 1 Plana
- 2 Ondulada
- 3 Quebrada ----->Registrar en el croquis abajo
- 4 Plana/ondulada
- 5 Ondulada/quebrada
- 6 Plana/quebrada

5. ) Tiene areas pantanosas, o inundadas con frecuencia?

- 1 Si
- 8 N/S-----> 6

5.1 ) Cuantas hectáreas aproximadamente?

\_\_\_\_\_ Ha ---->Registrar en el croquis

5.2 ) Cultiva algo en esas areas?

- 0 No -----> 6, tabla de uso de tierra
- 1 Si

5.3 ) Que cultiva aqui (principalmente?)

- 1 pasto
- 2 arroz
- 3 otro \_\_\_\_\_

**Instrucciones breves para pregunta # 6 (Vea manual...).**

(1) mostrar (o reintroducir si ya la ha mostrado) la imagen satelite del 1998 (mas reciente). Llenar la primera columna (6.1) sobre **uso actual (1999)**. Inmediatamente, hacer el croquis para la finca actual, en este mes de 1999 (uso actual).

(2) Despues de terminar la tabla de uso y el croquis para 1999, hacer la segunda columna (6.2) para uso en 1990 (o para el año mas antiguo si llego despues de 1990). Introducir la imagen para 1990 y, hacer un croquis de uso de tierra en la finca en 1990, o en el año mas antiguo de residencia.

(3) Hacer la tercera columna (6.3) si el finquero llego a la finca antes de 1990, para el primer año de residencia/cuando llego, No hacer

otro croquis de la condición cuando llego si fue antes de 1990.

6. *Aquisiera anotar los cultivos y cobertura en la finca en este momento y en algunas epocas anteriores....@*

| 6.0 Para cada cultivo que se cultiva que es una parcela diferenciada por edad o ubicación separada en la finca ,<br><br>(LEER TODO LA LISTA) | 6.1 (1999)<br>) Cuantas ha. tiene actualmente de ... ?<br><br>(Si no tiene ese cultivo o cobertura en ese momento poner X)<br><br>(Anotar # de Has y si es Solo en asociación con otros árboles) |  | 6.2 (1990)<br>) Cuantas ha. tenia en este cultivo en 1990?<br><br>(Si no tenía ese cultivo o cobertura en ese momento) poner X |                                    | 6.3<br>Si llego en la finca antes de 1990 :<br>) Cuantas ha tenia cuando llego en ____?<br><br>(anotar el año en que llego ____) |                                    |
|--|--|--|--|------------------------------------|--|------------------------------------|
|  | (A) # de Has. (Solo)   | (b) # de Has si es en asociación con árboles | (a) Has. Solo  | (b) Has. en asociación con árboles | (a) Has. Solo  | (b) Has. en asociación con árboles |
| Café, parcela # 1  |  |  |  |                                    |  |                                    |
| Café, parcela # 2  |  |  |  |                                    |  |                                    |
| Café, parcela #3   |  |  |  |                                    |  |                                    |
| Cacao  |  |  |  |                                    |  |                                    |
|  |  |  |  |                                    |  |                                    |
| Palma Africana   |  |  |  |                                    |  |                                    |
| Palmito  |  |  |  |                                    |  |                                    |
| Naranjilla   |  |  |  |                                    |  |                                    |
| ) otro cultivo perene? Cual:<br>_____<br>_____<br>_____  |  |  |  |                                    |  |                                    |
| Pasto #1 (por parcela)   |  |  |  |                                    |  |                                    |
| Pasto #2   |  |  |  |                                    |  |                                    |
| Pasto # 3  |  |  |  |                                    |  |                                    |
| Caña   |  |  |  |                                    |  |                                    |
| Arroz  |  |  |  |                                    |  |                                    |
| Maiz   |  |  |  |                                    |  |                                    |
| otros de ciclo corto<br>_____<br>_____   |  |  |  |                                    |  |                                    |

|   | 6.1 (1999)<br>) Cuantas ha. tiene actualmente de ... ?<br><br>(Si no tiene ese cultivo o cobertura en ese momento poner X)<br><br>(Anotar # de Has y si es Asociado en asociación con otros árboles) | 6.2 (1990)<br>) Cuantas ha. tenía en este cultivo en 1990?<br><br>(Si no tenía ese cultivo o cobertura en ese momento) poner X | 6.3<br>Si llegó en la finca antes de 1990 :<br><br>) Cuantas ha tenía cuando llegó en ____?<br><br>(anotar el año en que llegó ____) |
|---|--|--|--|
| _____   |  |  |  |
| Platanera de >= .50 ha  |  |  |  |
| Huerta (Yuca, frutales )  |  |  |  |
| Areas de cultivos en asociación con otros cultivos (ya no mencionados)<br>_____<br>_____  |  |  |  |
| Bosque primario no intervenido (Virgen@)  |  |  |  |
| Bosque primario intervenido@ (que ya se ha sacado madera)   |  |  |  |
| <i>Pregunte sobre areas de descanso, en remonte, etc. Preguntar ) por cuantos años ha tenido en descanso/remonte? Ponerla en la columna apropiada....</i> |  |  |  |
| En descanso/remontado (<2 años)   |  |  |  |
| Barbecho o rastrojo alto (2 - 7 años)   |  |  |  |
| Bosque secundario (>7 años)   |  |  |  |
|   |  |  |  |
|   |  |  |  |
| Pantano   |  |  |  |
| otros (Por ej., areas que no se puede usar por contaminación... Especifique)<br>_____<br>_____<br>_____   |  |  |  |
| <b>Area total *</b>   |  |  |  |

\*

Verificar que el numero total de cultivos perennes, pasto, cultivos de ciclo corto, bosque (primario, secundario, remontado), descanso/remonte, pantano, y otros usos es igual que el numero total en la ultima fila.

(Instrucciones: Pregunte sobre la area en descanso o remonte mas viejo, circular la parcela seleccionada en la tabla encima, y registrela en el croquis.)

7. ) Porque tiene esta parcela en remonte o rastrojo actualmente?

- 1 Bajos rendimientos
- 2 Perdida de los cultivos
- 3 No hay quien trabaje
- 4 Quiere recuperar el bosque
- 5 Quiere recuperar el suelo
- 6 Otro \_\_\_\_\_

7.1 ) Como usaba la parcela antes de dejarla descansar/remontar?

7.1.1 ) Por cuanto tiempo?

- 1 Cultivos de ciclo corto \_\_\_\_\_ años
- 2 Pasto/potrero \_\_\_\_\_ años
- 3 Cultivos perennes \_\_\_\_\_ años
- 4 Otro uso \_\_\_\_\_ años

7.2 ) Cuanto tiempo ya tiene en rastrojo o descanso? \_\_\_\_\_ años

7.3 ) Cuanto tiempo mas piensa dejarla en descanso? \_\_\_\_\_ años

7.4 ) Que va a hacer con esta tierra/parcela en el futuro?

- 1 Usar para cultivos perennes
- 2 Usar para pasto
- 3 Usar para cultivos de corto ciclo
- 4 Dejarla en montana como reserva de madera/árboles
- 5 Manejar la regeneración natural de árboles maderables
- 6 Otro \_\_\_\_\_

**E. PRODUCCION Y RENDIMIENTOS DE LA FINCA**

1. *Ahora quisiera preguntar sobre la producción de su finca aquí (este lote). Quisiera preguntar sobre los rendimientos y la comercialización de productos que se cultiva en esta finca: (No pregunte sobre producción y comercialización en otras fincas, si tiene mas de una.)*

| (a) Para cada cultivo...   | Quisiera averiguar sobre la cosecha ...             |  |                                       |   |  | Y la comercialización o venta de este cultivo...           |   |  |   |
|--|---|--|---------------------------------------|---|--|--|---|--|---|
|  | (b)   | (c)  | (d)                                   | (e)   | (f)  | (g)  | (h)   | (i)  | (j)   |
| <i>Para cada cultivo que tuvo este año pasado (en los últimos 12 meses)</i><br><b>EN ESTA FINCA,</b> | ) Cuantas cosechas tuvo Ud en los últimos 12 meses? | ) Cuantas <b>Hectareas cosechó</b> en esta finca en los últimos 12 meses?<br><br>(# de Ha) | ) En que meses fue la última cosecha? | ) Cuantas (qq) sacó durante la última cosecha?<br><br>(Qq u otros unidades) | <i>Calcular:</i><br>) Cuantas qq cosecho en los últimos 12 meses?<br><br>(Es igual con etimada producción annual)<br><br>en qq u otro unidad | ) Es la mayoría para consumo familiar?<br><br>0 No<br>1 Si | ) Cuantos vendió los últimos 12 meses?<br><br>(# qq, racimos, etc.)   | ) A quien y donde vende?<br><br>1 al mercado en el pueblo;<br>2 a comprador en el pueblo;<br>3 a intermediario en la finca<br>4 a intermediario en el camino;<br>5 contrato con una empresa;<br>6 otra _____ | ) Que precio recibió <b>por unidad</b> ?<br><br>(Precio promedio en sucres) |
| 1.1 Café<br><br>(en total, todas las parcelas que se cultivan)                                       |   |  |                                       |   |  | --NA--   | _____ qq<br><br><i>Solo para CAFÉ;</i><br>) La vendió cereza, o A seco y pilado@<br>1 Cereza<br>2 Seco y pilado |  |   |
| 1.2 Cacao  |   |  |                                       |   |  | --NA--   |   |  |   |
| 1.3 Palma Africana   |   |  |                                       |   |  | --NA--   |   |  |   |
| 4 Palmito  |   |  |                                       |   |  | --NA--   |   |  |   |
| 5 Caña   |   |  |                                       |   |  | BNA--  |   |  |   |
| Otros perennes   |   |  |                                       |   |  |  |   |  |   |
| 6 _____  |   |  |                                       |   |  |  |   |  |   |
| 7 _____  |   |  |                                       |   |  |  |   |  |   |
| Frutales:  |   |  |                                       |   |  |  |   |  |   |

| (a) Para cada cultivo...  | Quisiera averiguar sobre la cosecha ...                    |  |  |   |  | Y la comercialización o venta de este cultivo...   |   |  |  |
|---|--|--|--|---|--|--|---|--|--|
|   | (b)  | (c)  | (d)  | (e)   | (f)  | (g)  | (h)   | (i)  | (j)  |
| <p><i>Para cada cultivo que tuvo este año pasado (en los últimos 12 meses)</i><br/> <b>EN ESTA FINCA,</b></p> | <p>) Cuantas cosechas tuvo Ud en los últimos 12 meses?</p> | <p>) Cuantas <b>Hectareas cosechó</b> en esta finca en los últimos 12 meses?<br/><br/>                     (# de Ha)</p> | <p>) En que meses fue la última cosecha?</p> | <p>) Cuantas (qq) sacó durante la última cosecha?<br/><br/>                     (Qq u otros unidades)</p> | <p><i>Calcular:</i><br/>                     ) Cuantas qq cosecho en los últimos 12 meses?<br/><br/>                     (Es igual con etimada producción annual)<br/>                     en qq u otro unidad</p> | <p>) Es la mayoría para consumo familiar?<br/><br/>                     0 No<br/>                     1 Si</p> | <p>) Cuantos vendió los últimos 12 meses?<br/><br/>                     (# qq, racimos, etc.)</p> | <p>) A quien y donde vende?<br/><br/>                     1 al mercado en el pueblo;<br/>                     2 a comprador en el pueblo;<br/>                     3 a intermediario en la finca<br/>                     4 a intermediario en el camino;<br/>                     5 contrato con una empresa;<br/>                     6 otra _____</p> | <p>) Que precio recibio <b>por unidad</b>?<br/><br/>                     (Precio promedio en sucres)</p> |
| 8 _____   |  |  |  |   |  |  |   |  |  |
| 9 Maiz  |  |  |  |   |  |  |   |  |  |
| 10 Arroz:   |  |  |  |   |  |  |   |  |  |
| 11 Platano, banana  |  |  |  |   |  |  |   |  |  |
| Otros cultivos de ciclo corto<br><br>12 _____   |  |  |  |   |  |  |   |  |  |
| Otros cultivos:<br><br>13 _____<br><br>14 _____   |  |  |  |   |  |  |   |  |  |

2. Ahora quisiera preguntar sobre **cambios** en la cosecha, el uso de insumos y otras tecnicas para manejar sus cultivos...

| (a)   | (b)  | (c)  | (d)   | (e)   | (f)  | (g)   | (h)   |
|---|--|--|---|---|--|---|---|
| Para este cultivo...  | Cambios en la cosecha  |  | Uso de Insumos  |   |  | NUEVAS Tecnicas   |   |
| <p><i>Instrucciones: Para cada cultivo que tuvo este año pasado (los ultimos 12 meses) y que esta en la tabla encima, pregunte sobre la cosecha, uso de insumos y tecnicas especiales</i></p> | <p>) La cosecha ha aumentado, disminuido o es igual con la cosecha desde hace 3 años?</p> <p>1es igual<br/>2 mas<br/>3 menos</p> <p>7 no aplica, 1a año de cultivacion</p> | <p>) Por qué? <b>(Si sube)</b></p> <p>1nuevas plantas<br/>2 nuevo area de cultivos<br/>3 uso de abono quimico o organico<br/>4 mejor semillas<br/>5 mejor manejo<br/>6 otro _____</p> <p><b>(Si Baja)</b></p> <p>7 suelo viejo/menos fertil;<br/>8 plantas viejo, agotadas;<br/>9 malas hierbas<br/>10 la broca/otros plagas<br/>11 mal manejo/falta de poda<br/>12 otra razon _____</p> | <p>) Uso algun abono o quimico en los ultimos 12 meses para este cultivo?</p> <p>0 NO<br/>1 S -----&gt;</p> | <p>) Que usó?</p> <p><i>Note cada quimico/insumo que uso en una fila, y si lo uso, cuantas sures ----&gt;</i></p> <p>1 herbicida<br/>2 pesticida o plaguicida<br/>3 abono quimico<br/>4 abono organico<br/>5 Otro _____</p> | <p>) Cuanto gastó en los ultimos 12 meses para este quimico?</p> <p>(Note la cantidad y/o precio en Suces)</p> | <p>Cantidad y Unidades (Litros, kilos, sacos...)</p> <p>Precio en Suces</p> | <p>) Suele usar alguna tecnica especial en el manejo de este cultivo?</p> <p>0 No/ninguna<br/>1 clones o semillas nuevas<br/>2 podar el café, cacao<br/>3 manejo integrado de cultivo en asociación, callejones, etc.<br/>5. abono organico<br/>6. Otro _____</p> |
| 2.1 Café  |  |  |   |   |  |   |   |
| 2.2 Cacao   |  |  |   |   |  |   |   |
| Otro perennial que se cultiva   |  |  |   |   |  |   |   |
| 2.3 _____   |  |  |   |   |  |   |   |
| 2.4 _____   |  |  |   |   |  |   |   |
| 2.5 Frutales:<br>_____  |  |  |   |   |  |   |   |
| 2.6 Maiz  |  |  |   |   |  |   |   |
| 2.7 Arroz   |  |  |   |   |  |   |   |
| 2.8 Platano, banana   |  |  |   |   |  |   |   |
| Otros cultivos de ciclo corto   |  |  |   |   |  |   |   |
| 2.9 _____   |  |  |   |   |  |   |   |
| 2.10 _____  |  |  |   |   |  |   |   |
| Otro: _____   |  |  |   |   |  |   |   |

3. ) Tiene actualmente ganado u otros animales grandes?

0 No -----> 4

1 Si

| ) Tenia Ud....?<br><i>(Leer cada fila)</i><br><br><i>(Nota: gallinas, chanchos, etc. se pregunta en el Cuestionario femenino)</i> | (3.1)<br>0 No (pase)<br>1 Si | (3.2)<br>) Cuantas cabezas tiene actualmente?<br><br><i>(estimación)</i> | Comercialización de los animales o sus productos  |  |  |  | (3.7)<br>) Cuantas cabezas tenia Ud. en 1990 por lo general? (#)<br><br><i>Si no sabe -----&gt;3,8</i> | (3.8)<br>) Fue mas, menos o igual al numero promedio de este año?<br><br>0 igual<br>1 menos<br>2 mas |
|---|------------------------------|--|---|--|--|--|--|--|
|   |                              |  | (3.3)<br>) Es la mayoría para su propio uso, es decir, para consumo familiar?<br><br>0 No<br>1 Si | (3.4)<br>) Cuantos vendio durante los últimos 12 meses?<br><br>(# cabezas) | (3.5)<br>) Que precio por unidad?<br><br>(Suces/ unidad) | (3.6)<br>Si vende leche/queso: ) Cuanto ganó en los últimos 12 meses? (# litros o de quesos) |  |  |
| 1 ganado vacuno adulto  |                              |  |   |  |  |  |  |  |
| 2 (ganado vacuno) terneros  |                              |  |   |  |  | (N/A)  |  |  |
| 3 oveja africana  |                              |  |   |  |  | (N/A)  |  |  |
| 4 mulas/caballos  |                              |  |   |  |  | (N/A)  |  |  |
| 5 otro _____  |                              |  |   |  |  |  |  |  |

4. *A*quisiera preguntarle sobre los productos que Ud. recoge del bosque.@

| ) Recoge Ud.este producto del bosque?<br><i>(Leer cada fila)</i> | (4.1)<br>0 No<br>1 Si<br>B>4.2 | (4.2)<br>) Es principalmente para uso familiar?<br>0 No B>4.3<br>1 Si (B>siguiente fila) | (4.3)<br>) Es principalmente para vender?<br>0 No (-> siguiente fila)<br>1 Si (-----> 4.4) | (4.4)<br>) Cuantos suces recibió (aproximadamente) en los últimos 12 meses?<br>(_____ suces) |
|--|--------------------------------|--|--|--|
| 1 Madera   |                                |  |  | <i>(Si vende maderaC&gt;Haga Tabla 4)</i>  |
| 2 Frutas silvestres del bosque                                   |                                |  |  |  |
| 3 Plantas medicinales  |                                |  |  |  |
| 4 Mani de arbol  |                                |  |  |  |
| 5 Semillas   |                                |  |  |  |
| 6 Caucho/Latex   |                                |  |  |  |
| 7 Sangre de drago  |                                |  |  |  |
| 8 Resinas  |                                |  |  |  |
| 9 Fibras   |                                |  |  |  |
| 10 Hongos  |                                |  |  |  |
| 11 Animales silvestres   |                                |  |  |  |
| 12 Pescado   |                                |  |  |  |
| 13 Otro  |                                |  |  |  |

|   |                                |  |  |   |
|---|--------------------------------|--|--|---|
| ) Recoge Ud. este producto del bosque?<br><i>(Leer cada fila)</i> | (4.1)<br>0 No<br>1 Si<br>B>4.2 | (4.2)<br>) Es principalmente para uso familiar?<br>0 No B>4.3<br>1 Si (B>siguiente fila) | (4.3)<br>) Es principalmente para vender?<br>0 No (-> siguiente fila)<br>1 Si (-----> 4.4) | (4.4)<br>) Cuantos sucres recibió (aproximadamente) en los últimos 12 meses?<br>( _____ sucres) |
| _____   |                                |  |  |   |

5. ) Si vendió alguna madera de su finca...

|  | (5.1)              | (5.2)  | (5.3)   | (5.4)   | (5.5)  | (5.6)   | (5.7)                  |
|--|--------------------|--|---|---|--|---|------------------------|
| ) Ud vendió madera de esta clase...?<br><i>(Leer cada fila)</i>  | 0 No<br>1 Si C>5.2 | ) Que tipo (variedad o especies) de madera vendió? | ) En que forma vendió la madera?<br>1 En trozas<br>2 En tablones/ piezas aserradas<br>3 Como tablas (para encofrado, mad. blanda)<br>4 Otro _____ | ) Que cantidad vendió Ud?<br>(# árboles o tablones) | ) A quien le vendió?<br>1 Intermediario<br>2 Motosierrista<br>3 Comerciante de madera<br>4 Comp. maderera<br>5 Aserradero<br>6 Otros finqueros<br>7 otro _____ | ) Que precio recibió por unidad?<br>(Notar la unidad) | Valor total (estimado) |
| Fina?<br><i>(por. Ej caoba, cedro, mascarey, guayacan, canelo, mentolado, colorado manzano, sande colorado, etc)</i> |                    |  |   |   |  |   |                        |
| Corriente?<br><i>(por ej. Chuncho, sande, copal, laurel, canelo, jigua, sangre de gallina, coco)</i>                 |                    |  |   |   |  |   |                        |
| Ordinaria?<br><i>(Por ej. de encofrado, moral bobo, cauchillo, guarango, arabisco, pachaco, etc.)</i>                |                    |  |   |   |  |   |                        |

6. ) Que variedades de árboles tenía antes, pero ya no tiene en su finca? (Anotar hasta 5)

1. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

5. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

## 6. USO DE TIERRA EN EL FUTURO

Ahora, quisiera preguntar sobre sus intenciones para su finca en el futuro proximo...

### 1. ) Que piensa hacer con la finca en los proximos años?

| ) Ud va a ...  | (a)<br>0 No B> otra fila<br>1 Si---->(b) | (b)<br>) Como va a hacerlo?<br><i>(Indique todo que responde)</i>   | (c)<br>) Cuando?<br>1 en 1999<br>2 en el año 2000<br>8 No sabe |
|--|--|---|--|
| 1.1<br>...aumentar o bajar (cambiar) el area (# de hectáreas) de cultivos? |  | 1 tumar mas bosque/remontada para cultivos<br>2 convertir areas de pasto para aumentar el area en cultivos exclusivamente, o para uso agro-silvo pastoral)<br>3 rehabilitar areas en descanso para ser cultivado otra vez<br>4 cambiar (reducir area de) cultivos para tener mas pasto<br>5 reducir area de cultivos para descansar/remontar<br>6 otro: _____ |  |
| 1.2<br>...aumentar o bajar (cambiar) el area (# de hectáreas) de pastos?   |  | 1 tumar bosque/remontada para pastos<br>2 convertir areas de café u otros cultivos para ser pasto (O uso agro-silvo-pastoral)<br>3 rehabilitar areas en descanso para ser pasto<br>4 reducir area de pasto: (cambiar) para cultivos<br>5 reducir area de pasto: para descansar/remontar<br>6 otro _____   |  |
| 1.3<br>...dejar descansar tierra o aumentar el area en descanso?           |  | 1 dejar/aumentar descanso en areas de Pasto<br>2 dejar/aumentar descanso en areas de Cafe<br>3 dejar/aumentar descanso en areas de Otros Cultivos<br>4 dejar que se formare un bosque secundario fomentando la regeneración natural (en areas ya en descanso)<br>5 otro _____   |  |
| 1.4<br>..introducir (cambiar a) otros cultivos nuevos?                     |  | 1.4.1 ) Que cultivos nuevos?<br>1 maiz<br>2 arroz<br>3 otra variedad nueva de café<br>4 palmito<br>5 naranjilla<br>6 introducir sistemas agroforestales (generalmente)<br>7 otro: _____<br><br>1.4.2 ) Como/Donde?<br>1 En areas de cultivos (actualmente)<br>2 en areas de pasto<br>3 en areas de bosque/remontada<br>4 otro _____                           |  |
| 1.5<br>...vender la finca o un parte de la finca?                          |  | 1.5.1 ) Cuantas hectáreas? _____ Ha<br><br>1.5.2 ) Que parte de la finca? _____<br>B> registrar en el croquis   |  |

### 2. ) Piense aumentar ganado en este año o en el proximo año?

0 No-----&gt; 3

1 Si  
8 N/S -----> 3

#### 2.1 ) Por que quiere tener mas ganado?

1 El ganado es mas rentable que cultivos

(Marque todos que menciona.)

- 2 El ganado es mas facil que cuidar/requiere menos mano de obra
- 3 Hay mas facilidades de crédito
- 4 Hay mas asistencia tecnica para el manejo de ganado
- 5 Tener ganado es como tener dinero en el banco/para emergencias
- 6 Para dar leche para la familia
- 7 Otro: \_\_\_\_\_

3. ) Tiene areas del bosque o rastrojo que piensa mantener (como bosque)? 0 No -----> 4

1 Si  
8 N/S -----> 4

3.1 ) Cuales areas?

- 1 cerca de vertientes
- 2 en las orillas de los esteros
- 3 en el respaldo
- 4 areas quebradas
- 5 Otro \_\_\_\_\_

3.2 ) Cuantas hectáreas en total? \_\_\_\_\_ Ha

## 7. MANO DE OBRA

1. En los ultimos 12 meses: ) utilizó jornaleros u otra mano de obra contrada para trabajar en la finca?

0 No-----> 2

1 Si  
8 N/S -----> 2

Favor indicar en la tabla las tareas y # de dias/meses(aproximadamente) durante los ultimos 12 meses por tipo de contrato .

|   | En los últimos 12 meses  |  | (Espacio para calcular) |
|---|--|--|-------------------------|
| 1.1 ) Empleo algun jornalero u otro mano de obra en del 1998?                                   | 0 No----->2.0<br>1 Si -----> 1.2   |  |                         |
| 1.2 ) Que tipo de mano de obra? (Todo que corresponde)  | 1 Jornalero (por dia)  | 2 contratado (por tarea)   |                         |
| 1.3 ) Por cuanto tiempo utilizo este tipo de trabajo (en total, durante los ultimos 12 meses) ? | _____ dias   | _____ meses  |                         |
| 1.4 ) Que trabajo/tarea hicieron principlamente? (Por tipo de contrato)                         | 1 tumbar montana/bosque<br>2 plantar o cosechar cultivos de ciclo corto<br>3 plantar o cosechar café<br>4 limpiar cultivos o pasto<br>5 para sacar madera/tablonés<br>6 otro _____ | 1 tumbar montana/bosque<br>2 plantar o cosechar cultivos de ciclo corto<br>3 plantar o cosechar café<br>4 limpiar cultivos o pasto<br>5 para sacar madera/tablonés<br>6 otro _____ |                         |
| 1.5 ) Cuanto pagó ? (En promedio)<br>(Si es por trabajo/tarea, estimar cuanto tiempo)           | _____ Suces/dia  | _____ Suces/mes  |                         |
| 1.6 ) De donde vinieron los trabajadores principalment?<br>(Anotar todo que menciona)           | 1 de fincas cerca de aqui<br>2 de otras partes del Oriente<br>3 de la Sierra<br>4 de la Costa  | 1 de fincas cerca de aqui<br>2 de otras partes del Oriente<br>3 de la Sierra<br>4 de la Costa  |                         |
| 1.7 ) Que parentesco tienen a Ud (su familia)?<br>(Anotar todo que menciona)                    | 1 parientes<br>2 personas conocidos<br>3 no conocidos  | 1 parientes<br>2 personas conocidos<br>3 no conocidos  |                         |

2. En 1998, ) realizo presta manos o Acambio de mano para trabajar en la finca?

0 No -----> 3

1 Si

8 No Sabe -----> 3

2.1 ) Para que actividad?

1 Cosechar/limpiar/plantar

2 Tumar bosque Avirgen@montana

3 Construcción de cercas, edificios, etc.)

4 Otra \_\_\_\_\_

3. ) Cual es la fuente principal de mano de obra en su finca?

(LEER TODOS),

(ANOTAR SOLO UNO)

1 Todos los miembros del hogar

2 Los hombres adultos en el hogar

3 Las mujeres adultas en el hogar

4 Jornaleros/trabajadores contratados  
5 Otro \_\_\_\_\_

4. Durante los ultimos 12 meses: ) Ha trabajado Ud (u otro miembro del hogar ) afuera de la finca por mas de un mes en total, sea como empleado de otra persona o en negocio/empleo propio?

0 No -----> 5  
1 Si C> haga la tabla  
8 N/S -----> 5

Preguntar sobre cada persona quien ha trabajado fuera de la finca en cualquiera profesión, empleo o trabajo durante los ultimos 12 meses. Use una fila por persona y por tipo de trabajo: por ejemplo, si una persona trabaja en dos distintas actividadeso tipos de empleo afuera de la finca familiar, usar dos filas.

| 4.2<br>) Quienes trabajaron?<br><br>(Poner el nombre de cada persona que trabajó) | 4.2<br>) Cual es su Edad?<br><br>(Años cumplidos) | 4.3<br># de ID de la persona del <i>Femin.</i> | 4.4<br>) En que trabajo fue empleado?<br><i>Note el tipo de trabajo para cada persona, una fila por tipo de trabajo (usar codigos)</i><br><br>1 Jornalero en agricultura<br>2 Motosierrista con propia motosierra<br>3 Trabajo por contrato en plantación<br>4 Trabajo manual con Acompañia petrolera@<br>5 Trabajo profesional/tecnico con compañia petrolera,<br>6 Trabajo profesional/tecnico con otra empresa o actividad <i>No-Agricola</i><br>7 Empleada de almacen, restaurante, tienda en un pueblo/ciudad del Oriente (no agricola)<br>8 Taxista/transporte<br>9 Comerciante/Compra-venta de productos (agricolas o no-agricolas)<br>10 Otro trabajo por cuenta propia: Espec _____<br>11 Otro trabajo _____ | 4.5<br>) En que meses trabajo?<br><br><i>Note los meses de trabajo afuera la finca, por tipo de trabajo</i> | 4.6<br>) Cuantos dias (meses) trabajo este persona en este trabajo?<br><br><i>Note el No. total de dias por tipo de trabajo</i> | 4.7<br>) Cuanto recibio en este trabajo?<br><br><i>Note el sueldo promedio y si es por dia o por mes, por cada tipo de trabajo</i><br><br># Suces/<br><br><i>Indicar si es Por dia o Por mes</i> | 4.8<br>) Si fue jornalero, recibio comida?<br><br>0 no comida<br>1 Si 3 veces<br>2 Si otro ____<br>7 no aplica | 4.9<br>) Cuanto gano por este trabajo en los ultimos 12 meses?<br><br><i>Calcular Sueldo X duraci3n</i> | 4.10<br>) Donde estuvo este trabajo?<br><br>1 en este sector<br>2 otra parte rural del Oriente<br>3 areas urbanas del Oriente<br>4 en la Sierra<br>5 en la Costa<br>6 en Colombia<br>7 Otro lugar<br><br>_____<br>_____ |
|---|---|--|---|---|---|--|--|---|---|
| 1   |   |  |   |   |   |  |  |   |   |
| 2   |   |  |   |   |   |  |  |   |   |
| 3   |   |  |   |   |   |  |  |   |   |
| 4   |   |  |   |   |   |  |  |   |   |
| 5   |   |  |   |   |   |  |  |   |   |

| <p>4.2<br/>) <i>Quienes trabajaron?</i><br/><br/>(Poner el nombre de cada persona que trabajó)</p> | <p>4.2<br/>) Cual es su Edad?<br/><br/>(Años cumplidos)</p> | <p>4.3<br/># de ID de la persona del <i>cuest. Femin.</i></p> | <p>4.4<br/>) En que trabajo fue empleado?<br/><i>Note el tipo de trabajo para cada persona, una fila por tipo de trabajo (usar codigos)</i><br/><br/>1 Jornalero en agricultura<br/>2 Motosierrista con propia motosierra<br/>3 Trabajo por contrato en plantación<br/>4 Trabajo manual con Acompañia petrolera@<br/>5 Trabajo profesional/tecnico con compañía petrolera,<br/>6 Trabajo profesional/tecnico con otra empresa o actividad <i>No-Agricola</i><br/>7 Empleada de almacen, restaurante, tienda en un pueblo/ciudad del Oriente (no agricola)<br/>8 Taxista/transporte<br/>9 Comerciante/Compra-venta de productos (agricolas o no-agricolas)<br/>10 Otro trabajo por cuenta propia: Espec _____<br/>11 Otro trabajo _____</p> | <p>4.5<br/>) En que meses trabajo?<br/><br/><i>Note los meses de trabajo afuera la finca, por tipo de trabajo</i></p> | <p>4.6<br/>) Cuantos dias (meses) trabajo este persona en este trabajo?<br/><br/><i>Note el No. total de dias por tipo de trabajo</i></p> | <p>4.7<br/>) Cuanto recibio en este trabajo?<br/><br/><i>Note el sueldo promedio y si es por dia o por mes, por cada tipo de trabajo</i><br/><br/># Suces/<br/><br/><i>Indicar si es Por dia o Por mes</i></p> | <p>4.8<br/>) Si fue jornalero, recibio comida?<br/><br/>0 no comida<br/>1 Si 3 veces<br/>2 Si otro ____<br/>7 no aplica</p> | <p>4.9<br/>) Cuanto gano por este trabajo en los ultimos 12 meses?<br/><br/><i>Calcular Sueldo X duración</i></p> | <p>4.10<br/>) Donde estuvo este trabajo?<br/><br/>1 en este sector<br/>2 otra parte rural del Oriente<br/>3 areas urbanas del Oriente<br/>4 en la Sierra<br/>5 en la Costa<br/>6 en Colombia<br/>7 Otro lugar<br/><br/>_____</p> |
|--|---|---|--|---|---|--|---|---|--|
|  |   |   |  |   |   |  |   |   |  |

## 8. INFORMACION Y AYUDA o ASISTENCIA TECNICA

1. ) **Ha oído Ud** de estas instituciones que brindan asistencia, insumos o información agrícola en el Oriente? Por ejemplo...

Leer la lista para la provincia que corresponde y anotar con **X** en la columna si conoce o no.

| <b>PARA ENTREVISTAS EN LA PROVINCIA DE SUCUMBIOS</b>                         |   |   |
|--|---|---|
| <b>Institución</b><br><i>¿Ha oído Ud. de...?@</i><br><i>(Leer cada fila)</i> | <b>0 No</b><br><b>1 Si, ha oído</b><br><b>8 N/S</b> | <b>Otro comentario</b>  |
| 1.1 PROFORS  |   | --  |
| 1.2 FUNDAFOR   |   | --  |
| 1.3 Fundación Forestal MANO VERDE  |   | --  |
| 1.4 FEPP   |   | --  |
| 1.5 Finca Demonstrativa APAFANO  |   | --  |
| 1.6 Otra Finca Demonstrativa   |   | --  |
| 1.7 Vivero Rocio   | si ---->1.7.1                                       | 1.7.1 ) Que piensa de las variedades que tiene?<br>1 Buenas<br>2 Adecuadas<br>3 Malas (pocas variedades)<br>8 No sabe |
| 1.8 Machetes y Garabatos@ (programa de radio)                                | si C>1.8.1  | 1.8.1 ) Que piensa del programa?<br>1 Muy Util<br>2 Algo Util<br>3 Poco util<br>8 No sabe                             |

| <b>PARA ENTREVISTAS EN LA PROVINCIA DE NAPO/ORELLANA</b>                     |   |   |
|--|---|---|
| <b>Institución</b><br><i>¿Ha oído Ud. de...?@</i><br><i>(Leer cada fila)</i> | <b>0 No (pase)</b><br><b>1 Si, ha oído</b><br><b>8 N/S (pase)</b> | <b>Otro comentario</b>  |
| 1.1 FEPP   |   | --  |
| 1.2 Granja del INIAP - Payamino  |   | --  |
| 1.3 INIAP SAN CARLOS   |   | --  |
| 1.4 Voz del Upano@programa de radio  | si C>1.4.1  | 1.4.1 Que piensa del programa?<br>1 Muy Util<br>2 Algo util<br>3 Poco util<br>8 No sabe |

2. ) Desde que llego a esta finca, ha recibido Ud. u otro miembro de su familia alguna asistencia tecnica de cualquiera institución? Por ej., algun asesoramiento sobre los cultivos, el ganado...

| ) Recibió alguna asistencia sobre ...<br><i>(Leer cada fila)</i> | (a)<br>0 No (pase)<br>1 Si---->(b)<br>8 N/S (pase) | (b)<br>) De que institución?<br><i>(Vea las instituciones abajo)</i> | (c)<br>) En que consistio la ayuda?<br><i>(Use codigo de abajo o escriba una descripción breve del contenido)</i> | (d)<br>) Cuando la recibio? | (e)<br>) Fue util o no muy util?<br><br>1 util<br>2 poco util<br>8 No sabe | (f)<br>) Cuantos costo (la ultima vez)?<br><br>(Suces) |
|--|--|--|---|-----------------------------|--|--|
| 2.1 Café?<br>(por ej sobre producción, manejo, cosecha, plantas) |  |  |   |                             |  |  |
| 2.2 Otros perennes?<br>(Palmito, Pimiento)<br><br>Cual? _____    |  |  |   |                             |  |  |
| 2.3 Ganado bovino  |  |  |   |                             |  |  |
| 2.4 Oveja Africana   |  |  |   |                             |  |  |
| 2.5 Arroz o Maiz   |  |  |   |                             |  |  |
| 2.6 Reforestación  |  |  |   |                             |  |  |
| 2.7 Sistemas agroforestales                                      |  |  |   |                             |  |  |
| 2.8 Cultivos alternativos (citricos, pimienta, etc.)             |  |  |   |                             |  |  |
| 2.9 Comercialización de productos                                |  |  |   |                             |  |  |
| 2.10 Piscicultura  |  |  |   |                             |  |  |

| CODIGOS para asistencia  |  |
|--|--|
| Instituciones:<br>MAG<br>INIAP<br>FEPP<br>PROFORS,<br>Fundación Forestal MANO VERDE<br>FUNDAFOR<br>INEFAN<br>BANCO NACIONAL DE FOMENTO (BNF)<br>ECORAE<br>otra : _____ | Codigos para el tipo de asistencia:<br><br>1 Asistio a una charla/curso practico; visito finca demostrativa<br>2 Asistio a un seminario/taller (teorica)<br>3 Recibio <b>insumos</b> como semillas, plantas, abono<br>4 Recibio <b>información</b> escrito; folletos, etc<br>5 Recibio <b>fondos/crédito</b> (Confirme con la preguntaabajo)<br>6 Otro _____ |

si ya no menciono incentivos hacer #3: ES PRECISO LEER TODA LA PREGUNTA)

3. Ha recibido un incentivo en dinero paracuidar plantas y/o árboles maderables o frutales?

0 No-----> 4  
1 Si  
8 No sabe-----> 4

3.1 De quien? (Anotar en la tabla abajo, LEER SI NECESITA)

| (a)<br>De cual institución...? | (b)<br>0 No C> siguiente fila<br>1 Si ---->(c)<br>8 N/S ----> siguiente fila | (c)<br>Cuando fue la ultima visita?<br>(Año) |
|--------------------------------|--|--|
| 1. MAG                         |  |  |
| 2. INEFAN                      |  |  |
| 3. ProFors                     |  |  |
| 4. Mano Verde                  |  |  |
| 5. Fundafor                    |  |  |
| 6. FEPP                        |  |  |
| 7. Otra: _____                 |  |  |
| 97 No sabe                     |  |  |

3.2 Sigue cuidando estas plantas?

0 No  
1 Si -----> 4

3.2.1 Explique: ) Por qué no? \_\_\_\_\_

4. Ha oido de Asistemas agroforestales@

0 No -----> 5

1 Si  
8 No sabe/ No esta seguro -----> 5

4.1 Hay ventajas de sistemas agroforestales en la finca?

0 No -----> 5  
1 Si  
8 N/S -----> 5

4.2 Cuales son las ventajas? (Sin leer, marque todos que menciona.)

1 Tener mas madera y/o frutos en la finca  
2 Aumentar la producción de los cultivos  
3 Enriquecer el suelo con abono  
4 Brindar sombra y protección a los cultivos/ganado  
5 Otra \_\_\_\_\_

5. [Si no tiene] Ha oido de ovejas Africanas?

0 No-----> 6  
1 Si  
8 No sabe/no esta seguro -----> 6

5.1 Cuales cree Ud son las ventajas de la oveja Africana?

Sin leer, solo anotar los que menciona

1 Los pies de cria tienen un buen precio  
2 No danan mucho el suelo y el pasto  
3 Puede faenerla/comerse entre pocas personas  
4 La carne es sabrosa  
5 Aprovechan la hierba que no come el ganado  
6 Se reproducen mas (rapido) que el ganado bovino  
7 Otro \_\_\_\_\_

5.2 Quisiera Ud tener oveja Africana en su finca? 0 No  
1 Si

6. Sabe que es el INEFAN? 0 No -----> 7  
1 Si  
3 Si, pero no esta seguro

6.1 Sabe para que es el INEFAN?  
(Sin leer, marque todos que menciona.)

- 1 Controlar el aprovechamiento de la madera
- 2 Controlar el manejo adecuado de los bosques y las areas naturales
- 3 Prohibir el trafico de animales silvestres
- 4 Prohibir la tala de árboles
- 5 Reforestar
- 6 Proteger el medio ambiente/areas protegidas
- 7 Controlar el trafico ilegal de madera

7. Desde que llego al Oriente, ha recibido crédito o un prestamo de cualquier fuente? 0 No-----> 8  
1 Si -----> tabla  
8 N/S-----> 8

| (A)  | (b)  | (c)                   | (d)   | (e)                    | (f)                          | (g)                          |
|--|--|-----------------------|---|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| # del prestamo<br>Use una fila por cada prestamo que recibio | Fuente<br>1 BNF<br>2 Otro Banco<br>3 FEPP<br>4 IERAC<br>5 Chuquero<br>6 Amigo/pariente<br>7 Comprador de cafe<br>8 Comprador de ganado<br>9 otro | Año en que lo recibió | En que usó los fondos?<br>1 Comprar ganado<br>2 Comprar quimicos, semillas<br>3 Comprar Motosierra<br>4 comprar vehiculo<br>5 Comprar otra maquinaria<br>6 Comprar (construir) casa<br>7 Gstos medicinales<br>8 Viveres para la familia<br>9 Educación o capacitación<br>10 pagar IERAC (hipoteca, escritura)<br>11 Contratar a mano de obra/servicios<br>12 Otra _____ | Cuanto recibió (Suces) | Cuanto debe todavia? (Suces) | Cuanto paga por mes? (Suces) |
| 1  |  |                       |   |                        |                              |                              |
| 2  |  |                       |   |                        |                              |                              |
| 3  |  |                       |   |                        |                              |                              |

(Si aun no ha recibido crédito/prestamos.haga # 8.Si mencione haber recibido credito en #1, verificar)

8. Ha tratado de conseguir crédito o un prestamo? 0 No -----  
-> 9  
1 Si

8.1 Tuvo problemas en conseguir crédito? 0 No-----> 9  
1 Si

8.1.1 Cuales problemas tuvo?

- 1 Falta de escritura.
- 2 Falta otra requisito (colateral, documentos)
- 3 Proceso demasadio lento
- 4 Por ser pobre/no tiene respaldo
- 5 Esta lejos
- 6 Otra \_\_\_\_\_

9. Que tipo de asistencia cree Ud que mas necesita o desearia tener en su finca?

(Sin leer, anotar hasta 3 que mencione sin indagación)

- 1 Mejor manejo/producción de plantas de café
- 2 Cultivo de arroz, otras plantas de ciclo corto
- 3 Ganado bovino
- 4 Oveja Africana
- 5 Palmito
- 6 Pesces/piscicultura
- 7 Reforestación con maderables
- 8 Sistemas agroforestales (general)
- 9 Aprovechamiento de productos no-maderables del bosque
- 10 Comercialización de productos/cultivos
- 11 Transporte de productos o insumos para producción
- 12 Almacenamiento y tratamiento post-cosecha de cultivos
- 13 Crédito
- 14 Asistencia en conseguir escritura, linderación, etc.
- 15 Otra \_\_\_\_\_

**J. ACTITUDES Y SATISFACION**

1. Como ha cambiado su vida en el Oriente en comparación con su situación en el lugar de residencia anterior?

- 1 La vida es mejor -----> 1.1
- 2 La vida sigue igual-----> 2 .0
- 3 La vida es ahora peor ----- 1.2
- 4 Otro \_\_\_\_\_ ----> 2.0

1.1 Si la vida es mejor, porque?

(Marque todos que corresponden.)

- 1 Tengo mas tierra para cultivar
- 2 Mejor cosecha
- 3 Tengo finca propia (no alquilada)
- 4 Tengo ganado
- 5 Se requiere menos trabajo en el Oriente
- 6 La situación economica ha mejorado
- 7 No hay jefe
- 8 Hay mas trabajo aqui
- 9 Mejor salud
- 10 Mejor clima
- 11 Todo es mejor
- 12 Otro \_\_\_\_\_

1.2 Si la vida es peor, porque?

(Marque todos que corresponden.)

- 1 Peor cosecha
- 2 Mas plagas en las cosechas
- 3 No hay otro trabajo menos la agricultura
- 4 Es dificil vivir/trabajar en la selva
- 5 Falta de transporte para poder vender el producto
- 6 Malos ingresos
- 7 Todo es mas caro aqui
- 8 Las escuelas y colegios quedan lejos
- 9 Peor salud / mas parasitos, bichos
- 10 Escacez de comida
- 11 Peor clima
- 12 Mas contaminación ambiental
- 13 Problemas domesticos (entre la familia)
- 14 La zona Nororiente es peligrosa
- 15 Los parientes viven lejos
- 16 Se siente abandonado, solo

17 Conflictos con vecinos

18 Otro \_\_\_\_\_

2. Existen problemas de contaminación ambiental en esta area? 0 No -----> 3  
1 Si  
8 N/S -----> 3

| (a)   |                               | (b)  |
|---|-------------------------------|--|
| 2.1 Que tipo de contaminación existe en el area?<br><i>(SIN LEER TODOS)</i> |                               | 2.2 Cual es la fuente de la contaminación?<br><i>(SIN LEER TODOS)</i>  |
| 1. Contaminación de los rios/pozos  | 0 No<br>1 Si ---> (columna b) | 1 Las companias petroleras<br>2 Inundaciones<br>3 Uso de barbasco (o pesticida) para pescar<br>4 Contaminación del uso de pesticida en las fincas<br>5 Otros fuentes _____ |
| 2. Del Aire   | 0 No<br>1 Si ---->(b)         | 1 Las companias petroleras<br>2 Otros fuentes _____  |
| 3. Del Suelo  | 0 No<br>1 Si ---->(b)         | 1 Por petroleo<br>2 Por pesticidas, herbicidas, etc. en las fincas<br>3 Otros fuentes _____  |
| 4. De otro forma<br>_____   | 0 No<br>1 Si ---->(b)         | ) Por qué?<br>_____  |

3. Piensa mudarse de esta finca en el futuro? 0 No -----> 4  
1 Si  
8 N/S -----> 4

- 3.1 Cuando piensa mudarse? 1 Dentro de un año  
2 Despues de un año
- 3.2 A donde piense mudarse? 1 Provincia \_\_\_\_\_  
2 Canton \_\_\_\_\_
- 3.3 El area donde piensa mudarse es: 1 Campo  
2 Ciudad

4. Que va a hacer con su finca en el futuro cuando ya no pueda trabajarla?  
1 Seguir manejandola (con jornaleros/contratados)  
2 Venderla  
3 Arrendarla  
4 Dejarla a los hijos/as  
5 Dejarla a otro pariente  
6 Otro \_\_\_\_\_

5. Han venido a ofrecer comprar su finca alguna vez? 0 No -----> 6  
1 Si

- 5.1 En que año? (Ultima vez) \_\_\_\_\_ Año
- 5.2 Cuanto le ofrecieron? \_\_\_\_\_ (suces)
- 5.3 Porque no la vendio?  
1 No ofrecieron lo que vale la finca  
2 No quiere venderla

- 3 Quiere esperar que suba el precio
- 4 Quiere mejorar la casa o la finca antes de venderla
- 5 Otro \_\_\_\_\_

6. Por cuanto dinero venderia Ud su finca? \_\_\_\_\_ (s  
ucres)

7. Quiere que sus hijos varones permanezcan en el Nororiente en el futuro? 0 No -----> 7.1  
1 Si ----->a 7.2  
8 No sabe ----> 8

7.1 (Si contestan *A*No@ Por qué?

- 1 La vida es dificil aqui
- 2 Falta de tierra disponible aqui
- 3 Malos suelos/tierra aqui
- 4 Escacez de trabajo por aca
- 5 Problemas de salud aqui
- 6 No se acostumbran al clima aqui
- 7 Falta de servicios/infraestructura aqui
- 8 Falta de caminos
- 9 Tienen parientes/amigos en otra parte
- 10 Otra razon \_\_\_\_\_

7.2 (Si contestan *A*Si@ Por qué?

- 1 Quiere que se queden viviendo cerca
- 2 La vida es buena/tranquila aqui
- 3 Hay suficiente tierra aqui
- 4 Hay suficiente trabajo aqui
- 5 Tenemos parientes/amigos por aca
- 6 Otra \_\_\_\_\_

8. Quiere que sus hijas permanezcan en el Nororiente en el futuro? 0 No -----> 8.1  
1 Si -----> 8.2  
8 N/S ----->al fin

8.1 (Si contestan *A*No@ Por qué?

- 1 La vida es dificil aqui
- 2 Falta de tierra disponible aqui
- 3 Malos suelos/tierra aqui
- 4 Escacez de trabajo por aca
- 5 Problemas de salud aqui
- 6 No se acostumbran al clima aqui
- 7 Falta de servicios/infraestructura aqui
- 8 Falta de caminos
- 9 Tienen parientes/amigos en otra parte
- 10 Otra razon \_\_\_\_\_

8.2 (Si contestan *A*Si@ Por qué?

- 1 Quiere que se queden viviendo cerca
- 2 La vida es buena/tranquila aqui
- 3 Hay suficiente tierra aqui
- 4 Hay suficiente trabajo aqui
- 5 Tenemos parientes/amigos por aca
- 6 Otra razon \_\_\_\_\_

Gracias!

---

**(NO LEER)**

Observaciones del Encuestador. Comentar en el nivel de confianza en las respuestas:

- 1 excelente
- 2 bueno
- 3 satisfactorio
- 4 debil

Otro comentario \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_